



**MILWAUKEE
PUBLIC SCHOOLS**

**BARNAAMIJKA WAXBARASHADA
GURILA'ANTA**

Xafiiska Qoyska iyo Adeegyada Ardayda
5225 W. Vliet Street, Room 133
Milwaukee, WI 53208
(414) 475-8911

Waalid/Masuul/qofweyn Qaali ah Xanaaneeye/Dhalinyarada aan la la socon:

Warqadaan waxay ku saabsantahay xaquuqdaada Sida waa faqsan Xeerka Caawinta Waxbarashada Gurilaawaha McKinney-Vento (Ciwaanka B-Waxbarashada Caruurta iyo Dhalinyarada Gurila'aanta).. Warbixinta lagu siiyay waxaa loogu talagalay inay kaa caawiso go'aan gaaristaada oo ah danta ugu wanaagsan ee ardayda. Hadii aad su'aalo qabtiid ama aad ka walwalsantahay warbixinada warqadaan ku qoran, fadlan kala hadal ayaga oo ay lajiraan ciwaanka guri la'aanta dugsiga ama masuuliyinta. Hadii aad rabtiid caawin dheeraad ah, wac xafiiska Barnaamijka Waxbarashada Gurilaabaha (HEP) **(414) 475-8911**.

Daacadnimo,

Milwaukee Public Schools

Yaa Gurilaabe ah?

Sida waa faqsan Xeerka Caawinta Waxbarashada Gurilaawaha McKinney-Vento, waxaa lagu tixgalinayaa gurilaabe hadii aad:

- La wadaageysid guri (labalaab ah) qoyska ama saaxibada xaalad dhaqaalaha darteed ama sababaha kale oo adag
- Ku nooshahay hoyga, barnaamijka nolasha kumeelgaarka ah, hotel/hotel, ama dhulalka xeryaha
- Ku nooshahay wadada, gaari dhexdiisa, dhismo dumay ama meelo kale oo aan ku habooneen hoy

Xaquuqda Caruurta iyo Dhalinyarada Gurila'anta:

Xeerka Caawinta Waxbarashada Gurila'anta McKinney-Vento waxay hubisaa in dhamaan caruurta iyo dhalinyarada gurila'aanta ah, da'da-dugsiga iyo barbaarinta dugsiga, waxay xaq uleeyihiin waxbarashada bilaashka ee dadweynaha kuhaboon aydoon aqabad laheyn. Gaar ahaan, caruurta iyo dhalinyarada gurila'aanta ah waxay xaq u leeyihin:

- ka qeybgalka dugsiga, ayadoon laga eegin goobta ay ku noolyihin (tusaale. hoy, hoteel)..
- inay dugsiga ay ka qeybgaleen ku haraan inta aysan noqonin gurila'aan (dusiga hore) marka ay tahay ardayga daneyntiisa ugu wanaagsan iyo markii ay tahay dooqa waalidka/masuulka. Hadii dooqa waalidka/masuulka uu san ku qanacsaneyn, waa in loo la ogeysiiyaa, si qoraal ah, oo ga'aankaan iyo sababta go'aanka ah. Waalidka/masuulka waxuu xaq u leeyahay inuu racfaan ka qaato go'aanka ka soo horjeeda rabitaankooda.
- helida gaadiidka dugsiga hore ama dugsugii kuugu dambeeyay ee aad ka qeyb gashay inta aadan noqan gurila'aan, hadii laga codsado waalidka/masuulka iyo danaha ugu fiican ee canuga.
- diiwan gelinta dugisga ayadoon daah laheyn. xitaa dokumentiyo la'aan oo sida caadiga ah laga rabo is diiwan gelinta, sida shahaadoyinka dugsiga, diiwanada daawada, iyo diiwanada talaalada, ama ogolaanshaha waalidka oo dhalinyarada aan la la socon ee gurila'anta ah.
- diiwan gelinta dugsiga ayadoon la bxin ciwaanka joogtada ah iyo cadeyn la'aanta daganaashaha.
- diiwan gelinta iyo ka qeybgalka dooqa dugsiga, xitaa xilaga lagu gudo jiro xalinta qilaafaadka ama racfaanka.
- ka qeybgalka dugsi iyo kala qeybqaadashada hawlaha dugsiga iyo barnaamijyada carruurta iyo dhalinyarada aan aheyn gurila'aanta. Carruurta iyo dhalinyarada gurila'aanta waa in aan la takoorin.
- helida helitaanka lamid ah barnaamijyada gaarka ah (Waxbarashada Gaarka ah, Halista, Fahanka iyo Xirfadaha, iwm)) sida carruur iyo dhalinyaro gurila'aanta aan aheyn.

Adeegyada Loo heli karo Caruurta iyo Dhalinyarada Guri la'aanta:

Si looga saaro aqabadaha waxbarashada , adeegyo badan ayaa diyaar u ah caruurta iyo dhalinyarada guri la'aanta ah. Waxay ku xirantahay baahida shaqsiyaadka ardayda, adeegyadaan waxaa laga yaaba inay kujiraan:

- gaadiid
- barnaamijyada nafaqada dugsiga
- qalabka dugsiga iyo fiiga
- kahor barnaamijyada dugsiga iyo kadib
- barnaamijyada meerinta
- caawinta diiwaan gelinta
- adeegyada waxbarashada barbaarintadugsiga/hore
- Adeegyada ESL
- adeegyada turjumida
- adeegyada caafimaadka dugsiga
- Barnaamijyada iyo adeeyada Title I
- barnaamijyada waxbarashada gaarka ah/barnaamijyada ardayda curyaanka ah
- barnaamijyada shaqooyinka iyo farsamada
- Barnaamijyada Qatarta iyo badelkeeda
- barnaamijyada xirfadaha iyo fahanka
- ugudbinta hay'adaha adeegyada bulshada oo caawin karo qoysaska gurila'aanta ee baahida muhiimka ah.

Meeleynta Hanaanka Qilaafaadka Ardayda

Markii qilaaf ka dhaco goobta dugsiga, Xiriiriyaha Gurila'aanta, oo lala tashanayo waalidka/xanaaneeyaha ama dhalinyarada aan lala socon, waxay buuxinayaan Foomka *Meeleynta Qilaafaadka Ardayda*. Xiriiriyaha Gurila'aanta waxaa lagala xiriiri karaa (414) 475-8911. Xiriiriyaha Gurila'aanta waxuu u gudbinayaa xafiiska gurila'aanta foomka qilaafka kuwaa soo go'aan ka gaarayo iyo udirayo koobiga dooda *Ogeysiin Qoraalka ee foomka Xalinta Qilaafaadka*. Ardayga waxuu xaq u leeyahay inuu ka qeybgalo dugsiga uu duurto ilaa qilaafka laxaliyo. Racfaan ayaa laga diyaarin karaa ayadoo lala xiriirayo Xiriiriyaha Dawlada oo Carruurta iyo Dhalinyarada Gurila'aanta ah ee Waaxda Waxbarashada Dadweynaha (ciwaan iyo teleefon nambarka hoose).. Qilaafaadka aan laxiriirin gurila'aanta, fadlan u gudbi MPS *Buuga Xaquuqda ee Waalidka/Ardayga, oo Masuuliyada iyo Adaabta ah*.

Ilaha iyo Warbixinta Gurila'aanta

SAAMEYNTA

Ilaha Qadka ee qoysaska
(414) 773-0211 or 211
Teleefon bilaash: 1-866-211-3380
Websayd: www.impactinc.org

Waaxda Waxbarashada Bulshada
Xiriiriyaha Gobalka ee Waxbarashada ah
oo ah Caruurta iyo Dhalinyarada Gurila'aanta
P.O. Box 7841
Madison, WI 53707-7841
Taleefon: (608) 267-1284
Fakis: (608) 267-0364

Ururka Waxbarashada Qaranka
oo Caruurta iyo Dhalinyarada Gurila'anta
P.O. Box 26274
Minneapolis, MN 55426
Taleefon: (866) 862-2562
Fakis: (763) 545-9499
I-meel: info@naehcy.org
Websayd: www.naehcy.org

Xarunta Gurila'anta Qaranka
Waxbarashada:
P.O. Box 5367
Greensboro, NC 27435
qadkacaawinta: 1-800-308-2145
websayd: www.serve.org/nche
e-mail: homeless@serve.org